



SPRÁVA  
ŽELEZNIC

# Příjezdy a odjezdy vlaků HORNÍ PLANÁ ZASTÁVKA

Platí od **01.06.2023** do **03.09.2023**

Příjezd	Odjezd	Vlak		směr		Poznámky
		Druh	Číslo	Z	do	
5.03	5.03	Os	108100	Volary (4.15)	České Budějovice (6.50)	x; jede do 3.IX.;
7.01	7.01	Os	108101	České Budějovice (5.12)	Volary (7.53)	x; jede do 3.IX.;
7.33	7.33	Os	108102	Volary (6.40)	České Budějovice (9.28)	x; jede do 3.IX.;
9.19	9.19	Os	108143	České Budějovice (7.33)	Nové Údolí (10.44)	x; jede do 3.IX.;
9.26	9.26	Os	108104	Volary (8.35)	České Budějovice (11.34)	x; jede do 3.IX.;
11.53	11.53	Os	108145	České Budějovice (10.07)	Nové Údolí (13.04)	x; jede do 3.IX.;
11.59	11.59	Os	108106	Nové Údolí (11.05)	České Budějovice (13.45)	x; jede do 3.IX.;
13.37	13.37	Os	108107	České Budějovice (11.44)	Nové Údolí (14.33)	x; jede do 3.IX.;
14.10	14.10	Os	108108	Nové Údolí (13.16)	České Budějovice (16.01)	x; jede do 3.IX.;
15.59	15.59	Os	108110	Nové Údolí (15.04)	České Budějovice (17.46)	x; jede do 3.IX.;
16.09	16.09	Os	108109	České Budějovice (14.24)	Černý Kříž (16.48)	x; jede do 3.IX.;
17.53	17.53	Os	108112	Černý Kříž (17.15)	České Budějovice (19.40)	x; jede do 3.IX.;
18.31	18.31	Os	108111	České Budějovice (16.28)	Nové Údolí (19.26)	x; jede do 3.IX.;
20.09	20.09	Os	108113	České Budějovice (18.20)	Volary (21.00)	x; jede do 3.IX.;
20.41	20.41	Os	108114	Nové Údolí (19.47)	České Budějovice (22.28)	x; jede do 3.IX.;
22.15	22.15	Os	108115	České Budějovice (20.30)	Volary (23.04)	x; jede do 3.IX.;

## VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

### Druh vlaku / Zugattung / Train category

- Sp** Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train  
**Os** Osobní vlak / Regionalzug / Local train

### Dopravce vlaku / Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) / The Railway Undertaking (RU):

- GW Train Regio a. s.

### Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days

- pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)  
 neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays  
 dny v týdnu (pondělí-neděle) / Wochentage (Montag-Sonntag) / days of week (Monday-Sunday)

Nástupiště = Nást. = Bahnsteig / platform denně = täglich / daily

Kolej = Kol. = Gleis / track jede = verkehrt / operating  
Platí od = Gültig ab / Valid from jede v= verkehrt an / operating in  
od = ab / from nejede= verkehrt nicht / not operating  
do = bis / to nejede v = verkehrt nicht in / not operating in  
z = von / from a= und / and  
v = in / on a od= und ab / and from

### Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes

- přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)  
 ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets  
 ve vlaku řazen vůz s bezdrátovým připojením k internetu / Wagen mit WLAN / carriage with a wireless internet connection  
 samoobslužný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train  
 vlak zastavuje jen na znamení nebo požádání. Cestující, který chce do vlaku nastoupit, je povinen zaujmout na nástupišti takové místo, aby mohl být strojvedoucím vlaku včas spatřen. Cestující, který chce z vlaku vystoupit, je povinen kladně reagovat na dotaz zaměstnance dopravce ve vlaku nebo obsloužit signalizační zařízení. Pokud soupravu tvoří více vozů a tyto jsou bez signalizačního zařízení, vlak zastaví vždy. / Zug hält nur bei Bedarf. Ein Reisender, der in den Zug einsteigen möchte, hat auf dem Bahnsteig einen solchen Platz einzunehmen, damit ihn der Lokomotivführer rechtzeitig sehen kann. Ein Reisender, der aus dem Zug aussteigen möchte, hat positiv auf eine Frage eines Mitarbeiters des Beförderers im Zug zu reagieren oder eine entsprechende Signalanlage zu betätigen. Falls der Zug aus mehreren Wagen besteht und in diesen keine Signalanlage vorhanden ist, hält der Zug immer. / The train stops upon signalling or upon request; passengers wishing to board the train are required to occupy a place on the platform where they can be seen by the train driver in time. Passengers wishing to disembark from the train are required to respond affirmatively to a carrier employee's question or to use a signalling mechanism. If the train has multiple carriages and these have no signalling mechanism, the train always stops.

### Seznam vlaků odráží stav pravidelné dopravy. Pro aktuální informace sledujte operativní informace dopravců.

#### Provozovatel dráhy

Správa železnic, státní organizace  
Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1  
spravazeleznic.cz

ver. KGVD / data ver. 2.10 Data 11.12.2022

#### Obchodní jména a sídla dopravců

GW Train Regio a.s., Tovární 975/3,  
400 01 Ústí nad Labem

Systém KANGO vyvinula KST FRI Žilinská univerzita

